

Schriftliche Ergänzungsprüfung Griechisch

## Die Seele und die Sinne

*Laut Sokrates hängen die wahren Philosophen nicht am Körper, sondern versuchen, sich so weit wie möglich von dessen Einflüssen zu befreien. Warum?*

*Der erste Sprecher ist Sokrates, der zweite Simmias, ein befreundeter Philosoph.*

5 »Τί δὲ περὶ τὴν τῆς φρονήσεως<sup>1</sup> κτήσιν; Πότερον ἐμπόδιον τὸ σῶμα ἢ οὐ, ἐάν τις αὐτὸ ἐν τῇ ζητήσει κοινωνὸν συμπαραλαμβάνῃ; Οἷον τὸ τοιόνδε<sup>2</sup> λέγω· Ἄρα ἔχει ἀλήθειάν τινα ὄψις τε καὶ ἀκοή τοῖς ἀνθρώποις; Ἡ τὰ γε τοιαῦτα καὶ οἱ ποιηταί<sup>3</sup> ἡμῖν ἀεὶ θρυλοῦσιν, ὅτι οὐτ' ἀκούομεν ἀκριβές οὐδὲν οὔτε ὀρώμεν; Καίτοι εἰ αὐτὰ τῶν περὶ τὸ σῶμα<sup>4</sup> αἰσθήσεων μὴ ἀκριβεῖς εἰσιν μηδὲ σαφεῖς, σχολῆ<sup>5</sup>

»Πάνυ μὲν οὖν«, ἔφη.

»Πότε οὖν«, ἢ δ' ὅς, »ἡ ψυχὴ τῆς ἀληθείας ἄπτεται; Ὅταν μὲν γὰρ μετὰ τοῦ σώματος ἐπιχειρῇ τι σκοπεῖν, δῆλον ὅτι τότε ἐξαπατᾶται ὑπ' αὐτοῦ.«

»Ἀληθῆ λέγεις.«

10 »Ἄρ' οὖν οὐκ ἐν τῷ λογίζεσθαι, εἴπερ που ἄλλοθι<sup>6</sup>, κατάδηλον αὐτῇ γίνεταί τι τῶν ὄντων<sup>7</sup>;«

»Ναί.«

»Λογίζεται δέ γέ που τότε κάλλιστα, ὅταν αὐτὴν τούτων μηδὲν παραλυπῇ, μήτε ἀκοὴ μήτε ὄψις μήτε ἀλγηδῶν μηδὲ τις ἡδονή, ἀλλ' ὅτι μάλιστα<sup>8</sup> αὐτὴ καθ' αὐτὴν<sup>9</sup> γίγνηται ἐώσα χαίρειν<sup>10</sup> τὸ σῶμα καὶ καθ' ὅσον δύναται<sup>11</sup> μὴ κοινωνοῦσα αὐτῷ μηδ' ἀπτομένη ὀρέγηται τοῦ ὄντος<sup>7</sup>.«

15 »Ἔστι ταῦτα.«

»Οὐκοῦν ἢ τοῦ φιλοσόφου ψυχὴ μάλιστα ἀτιμάζει τὸ σῶμα καὶ φεύγει ἀπ' αὐτοῦ, ζητεῖ δὲ αὐτὴ καθ' αὐτὴν γίνεσθαι;«

»Φαίνεται.«

<sup>1</sup> ἡ φρόνησις

*hier: Erkenntnis*

<sup>2</sup> οἷον τὸ τοιόνδε

zum Beispiel diese Art von Frage

<sup>3</sup> καὶ οἱ ποιηταί

sogar die Dichter (*die laut Platon Trugbilder erschaffen und damit die*

*niederen, sinnlich verhafteten Seelenbereiche ansprechen*)

= τοῦ σώματος

<sup>5</sup> σχολῆ

*hier: kaum, erst recht nicht*

<sup>6</sup> εἴπερ ποῦ ἄλλοθι

wenn überhaupt irgendwo

<sup>7</sup> τὰ ὄντα, τὸ ὄν

= τὰ ἀληθῆ, τὸ ἀληθές

<sup>8</sup> ὅτι μάλιστα

= ὡς μάλιστα

<sup>9</sup> αὐτὴ καθ' ἑαυτήν

ganz für sich allein

<sup>10</sup> χαίρειν ἐάω

unbeachtet lassen

<sup>11</sup> καθ' ὅσον δύναται

nach Kräften, nach Möglichkeit

Schriftliche Ergänzungsprüfung Griechisch

Tipps und Zusatzfragen:

1. Welcher Genitiv liegt vor in
  - a. Z. 1 (φρονήσεως)?
  - b. Z. 4 (τῶν... αἰσθήσεων)?
  - c. Z. 5 (τούτων)?
  - d. Z. 7 (τῆς ἀληθείας)?
  - e. Z. 10 (τῶν ὄντων)?
  - f. Z. 12 (τούτων)?
  - g. Z. 14 (τοῦ ὄντος)?
  - h. Z. 16 (τοῦ φιλοσόφου)?
  - i. Z. 16 ((ἀπ') αὐτοῦ)?
  
2. Der Absatz Z. 12-14 enthält ein Temporal-/Kondizionalgefüge.
  - a. Welcher Typ von Kondizionalgefüge ist es?
  - b. Von wo bis wo erstreckt sich die Protasis? Woran erkennt man das?
  
3. Kommentieren Sie kurz anhand dieses Texts Sokrates' Haltung gegenüber dem eigenen Tod.